

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
SZENTGYURGY-TÉR 4. TEL. 2-52

Kizárták a kormánypártból Boila Zakariást, Lazar Illés drt és Leucuța Aurél dr. temesi képviselőt a pártfegyelem megsértése miatt

A kormány helyzete — amint azt már gnap jelentettük — Vaida a Sándor rályi kihallgatása után egyelőre tisztá-
dott, nem tisztázódott azonban a poli-
kai helyzet. Beavatott helyen kapott
tesülések szerint a miniszterelnök au-
enciáján ugyan szóba került a kor-
ny esetleges lemondása is, de jelenleg
ncsen olyan párt, mely alkalmas volna
ra, hogy átvegye a kormányhatalmat.

Ebből különben maga Vaida
sem csinált titkot, mert hiszen
kijelentette, hogy foglalkozott
a lemondás gondolatával, de te-
kintettel Maniu nyílt kormány-

ellenes magatartására, felveszi
a harcot és így lemondásáról
egyelőre szó sem lehet.

A lemondás ellen különösen az szól,
hogy a külföldi hitelezőkkel a helyzet
annyira elmérgesedett, hogy nem akad-
na párt, mely a jelenlegi körülmények
között hajlandó lenne az előd rossz poli-
tikájának örökségét átvenni. Szóba ke-
rülhet egy új kormány kinevezése, ha a
hitelezőkkel sikerül félig-meddig kielé-
gítő megoldást találni és megegyezésre
jutni. Ez az ügy egyben a nemzeti pa-
rasztpárti kormány Achilles-sarka is,
mert ez sebezhető legkönnyebben ha-
lábra.

közlekedésügyi miniszter és Tile a mi-
niszterelnökségi államtitkár királyi ki-
hallgatása nem voltak összefüggésben
az állítólagos válsággal, hanem az ural-
kodó meghallgatta véleményüket a
transzfermoratorium ügyében.

A politika tengelye jelenleg a külföldi
hitelezők magatartása. Ezen téma körül
forgott a tanácskozás a tegnapi délelőtti
tartott minisztertanácson, melyen Vaida
elnökléte alatt a Bukarestben tartózko-
dó összes miniszterek résztvettek. Mad-
gearu tett jelentést a helyzetről.

Madgearu szerint a hitelezők
engedtek eddigi merev maga-
tartásukból és megkezdtek a
tárgyalásokat azokkal a hitele-
zőkkel, akik Párisban megje-
lentek.

Nagy részük ugyanis még mindig tartóz-
kodó álláspontot foglal el. Románia ré-
széről Chelmegeanu és Stanes-
cu a monopol vezérigazgatója vesz részt
ezekben a tárgyalásokban. A miniszter-
tanács lefolyásáról a délutáni órákig hi-
vatalos jelentést nem adtak ki.

zigorú cenzura a Boila-röpirat megjelenése miatt

A legkeményebb dió ez, ami mellett
onban sok fejtörést okoz a kormány-
k a Maniu-Boila-ügy valamilyen
ódon való paralizálása is. Badacsony-
an állandó tanácskozások folynak, me-
nek a kormánnyal szemben való harc
ryes fázisait hivatottak előkészíteni.
z előcsatározások kulminációját szep-
mber második felében várják, amikor
Zelenszki-ügy a katonai felső bíróság
é kerül. Érdekeltek körökben beszélnek,
gy

a védők az eddigiéknél szenzá-
ciósabb leleplezésekre készül-

nek és az ügy olyan részleteit
készülnek megvilágítani, ame-
lyek a Boila-féle röpirat elko-
zása miatt csak szűkebb kör-
ben váltak ismeretessékké.

Jellemző, hogy a Boila-röpirat megjele-
nése után Kolozsvárott a telefont és táv-
írókat kikapcsolták a sajtó szolgálatából és
két napon át a legszigorubb cenzurát al-
kalmazták. A pártban lassan kialakul-
nak a csoportok Maniu és Vaida mellett.
Késhegyig menő harcról beszélnek, mely
az évtizedeken keresztül volt fegyvertár-
sak között megindul.

Bánság és Erdély egy fronton lesznek

A nemzeti parasztpárt bánsági berkei-
ben is természetes izgalmat váltottak ki
a legutóbbi politikai események, de ál-
lásfoglalás még semmiféle irányban nem
történt. Bocu Szevér jelenleg külföldön
tartózkodik és így nincsen olyan vezető
embere a pártnak, aki nyilatkozni akar-
na. A Bocu vezetése alatt álló Vestul is
nagyon óvatosan kezeli a Vaida-Maniu-
ügyet és inkább csak a félhivatalos té-
nyek regisztrálására szorítkozik. Tegnapi
délutáni lapszámában megjelent vezér-
cíkke is csak általánosságokat tartal-
maz, a személyi ügyekben nem avatkozik,
de emellett is kicsendül a Bánsághoz és
Erdélyhez való szeretet és ragaszkodás.

Ha a szükség úgy kívánja majd
— írja többek között —, egész
Bánság és Erdély egy fronton

lesz egy történelmi program el-
veinek védelmében.

Foglalkozik a Skoda-ügynek a kulisszái
mögötti sötét machinációival, amelyek
alkalmasak arra, hogy elrabolják az
utolsó illuziókat is a lelki egyesülés te-
kintetében és megállapítja, hogy
a Bánságnak és Erdélynek még
elhatározó szerepe lesz a nemzet
sorsában, hogy kiemelje azt a
levantán erkölcselenség fertő-
jéből.

Nincs itt az ideje — fejeződik be a cikk
— az elhamarkodott lépéseknek, bár-
mennyire felülkerekedik is a felháboro-
dás. Kívánatosak azonban azok a szank-
ciók és jóvátételek, amelyeket egy tarto-
mány becsülete és egy nemzet erkölcsi
egészségének diadala megkövetel.

Vaida és hivei erősen felkészülnek a küzdelemre

Vaida is felkészül a küzdelemre,
melybe Maniu kétségtelenül súlyos
indikeppel indul, mert hiszen Vaidának
hatalom minden eszköze rendelkezésé-
re áll és akik ismerik, tisztában vannak
le, hogy ő nem riad vissza attól, hogy
lott esetben ezeket az eszközöket
énybe is vegye. Egyelőre ugyan ugy-
ilatkozott, mintha a Boila-féle meg-
ozdulás csak csekély jelentőségű volna.

Amely pártban — mondotta a
miniszterelnök — nincsenek

surlódások, abban nincsen élet
sem.

A múltban is előfordult, hogy egyesek
fegyelmetlenül viselkedtek és ezek
vagy belátták tévedésüket, vagy eltávo-
lították őket a pártból. Ebből a kijelen-
tésből arra következtetnek, hogy Boilát,
aki nem lépett ki a pártból, hanem csak
a Patria főszerkesztői állásáról mondott
le, ki fogják zárni a nemzeti parasz-
pártból. Valószínű azonban, hogy ez tö-
megesebb kilépéseket vonna maga után.

Az éjszakai órákba nyúló elnöki tanácsülés

Délután hat órakor összeült a
nemzeti parasztpárt elnöki ta-
nácsa, amelyen megjelent Mi-
h a l a c h e volt belügyminisz-
ter is.

Az elnöki tanács ülése öt óránál hosz-
szabb ideig tartott és foglalkozott Boila
Zakariás ügyével. Ellenzéki körökben
kiváncsian fejtegetik, hogy Boila Zaka-
riásnak az elnöki tanács által való kizá-
ratása esetén, hogyan reagál erre a párt
kolozsvári szervezete, amelynek Boila
tagja.

A nemzeti parasztpárt elnöki tanácsa
tegnapi délután hat órakor gyűlt össze
V a i d a Sándor miniszterelnök lakásán
és a tanácskozás öt órán keresztül este
tizennyházig tartott. Ezalatt a főváros

politikai köreiben a legnagyobb ideges-
ség uralkodott és általános volt a véle-
mény, hogy a kormánypárt kebelében
sorsdöntő események kergetik egymást.

Éjfélt felé járt már az idő, ami-
kor az elnöki tanácsülés hatá-
rozata nyilvánosságra került.
A késő esti órák ellenére élén-
ken kommentálták a kormány-
párt vezetőségének döntését,
amely példaadás kívánt lenni a
fegyelem megsértőivel szem-
ben.

A történelmi jelentőségű elnöki tanács-
ülésen jelen voltak: Vaida Sándor, Mir-
to, Mihalache, Madgearu, Voicu-Nitescu,
Costachescu, Pan Halipa, Saucue Save-
anu és Hatiegan.

(Folytatás az 5. oldalon.)

Minisztertanács a transzfermoratorium miatt

Vaida azonban nemcsak a párt hely-
tét illetőleg optimista, hanem kedve-
sen itéli meg a kormány helyzetét is.
Nyilatkozata szerint, melyet az
újságírók előtt tett, a kormány
helyzete szilárd és nincsen sem-
mi ok, mely visszavonulásra

készítené.

Sem egészségi állapota, sem az ország
helyzete nem kíván ilyen lépést. Ami a
legfontosabb, bírja a király bizalmát, a
parlamentben pedig minden esetleges ki-
válások ellenére is bírja a többséget.
M a d g e a r u pénzügyminiszter, M i r t o

A város halottjaként diszszirban helyezik örök nyugalomra holnap délután a kinos szenvedések közepette meghalt Sagovici Sámuel dr. városi főjegyzőt

Tegnap délből a városházára és a város tulajdonát képező összes épületekre kitűzték a gyászlobogót. Röviddel ezután már az egész város közönsége tudta és meghatva adta tovább a hírt: Sagovici Sámuel dr. városi főjegyző elhunyt. Példás köztisztviselő volt és mint ember tele jóssággal, felebaráti szeretettel. Szerény modora, előzékenysége, közigazgatási tudása, szívessége és szívélyessége, szorgalma, nagy munkaképessége, — ez mind közismert volt.

Sagovici Sámuel dr. mint a város főjegyzője, lelke volt a városi közigazgatásnak, amelynek minden csínját-bínját ismerte. Mindössze negyvenhat esztendő volt és életét munkásságának teljességében roppantotta ketté a halál.

Temesvárott született, a Mehalában, ahol ma is élő nyolcvanegy esztendő édesatyja, Sagovici Konstantin, földmives volt. A temesvári reáliskolában érettségizett és miután sikerrel tette le a latinnyelvi különbözeti vizsgát, beiratkozott a budapesti egyetem jogi karára. Ugyanekkor már mint gyakornok működött a temesvári ítélőtáblánál. Néhány hónap múlva azonban Budapestre helyezték át a képviselőház számosztályába.

Amikor megszerezte a jogi doktorátust, továbbra is megmaradt a magyar képviselőház tisztviselőjének.

Buzgalma és tudása biztosította számára a gyors előmenetelt és 1918-ban már tanácsosi rangban állott. Közben mint főhadnagy a harctéren is tejesített szolgálatot és több kitüntetést szerzett.

Az impériumváltozásokor átlépett román állami szolgálatba és az erdélyi kormányzótanácsnál nyert beosztást. 1923-ban szülővárosa szolgálatába lépett mint gazdasági tanácsnok,

1925 nyarán a város főjegyzője lett és — közben néhány hónapon keresztül 1926-ban mint utolsó kinevezett polgármester működött — mindvégig megmaradt állásában, amelynek dísz és megbecsülést adott.

Érdemeivel nem kérkedett, azonban az elismerés mégis eljutott hozzá. Néhány Ferdinánd király és az olasz király is magas kitüntetésekben részesítették.

Munkájában nyolc hét előtt jelentkezett májbetegsége akasztotta meg. Kénytelen volt befeküdni az irgalmasrend temesvári szanatóriumába. Az orvosok azonban hamar tisztában voltak vele, hogy nincsen mentség. A máj egyre inkább dagadt, az epe pedig átment a vérbe.

Allapota egyre rosszabbodott és napok előtt beállott az eszméletlenség és vele együtt a halál. Tegnap délből azután bekövetkezett a vég.

A város állandó választmánya, amelynek tegnap esti ülésén Nicolaevici Pál dr. alpolgármester meghatározta szavakkal parentálta el az elhunytat, úgy határozott, hogy Sagovici Sámuel dr. főjegyzőt a város halottjának tekinti és

temetéséről gondoskodik. A temetés csütörtökön délután négy órakor megy végbe a Püspök-ut 7. számú gyászház-ból.

A holttestet a belvárosi temetőben kijelölt diszszirhelyen helyezik örök nyugalomra.

A gyászszertartást Popovici Virgil mehalai görög-keleti plébános végzi. A város nevében Nicolaevici Pál dr. alpol-

gármester, a tisztviselők nevében Gradinariu Emil kulturtanácsnok mondja a búcsuztatót.

A ravatalnál gyászolnak: özvegy Sagovici Sámuelné, született Petrovici Paula, fia, László, a berlini műgyetem hallgatója, leánya, Kornélia, férjhezett Catona Viktorné, édesapja, fivére, Sagovici Konstantin és nagyszámu rokon-ság.

Félévenként bele akar nézni Franciaország a német fegyverkezés menetébe

Nemsokára újból összeül a leszerelési konferencia és ezzel megint aktuálisá lett a fegyverkezés kérdése. Franciaország igen nyugtalanul nézi azt, hogy Németország fegyverkezési egyenjogúságot akar és attól fél, hogy a német kormány még az azt meghaladó mértékben is kész fegyverkezni. Eppen azért Franciaország azt javasolja, hogy félévenként ellenőrizzék Németország fegyverkezését és erre a célra küldjenek ki bizottságot. A Times értesülése szerint valószínű, hogy Anglia megadja ehhez a tervhez a hozzájárulását. A lap azonban megjegyzi, hogy Anglia végső elhatározását a többi állam magatartásától teszi függővé. Franciaország hír szerint már több érdekelt államot megnyert a tervnek. Az angol államférfiak, akik a szeptember 18-án megnyíló leszerelési konferenciára utaztak Genfbe, egy-két

napig Párisban maradnak, hogy ott a francia kormánnyal a leszerelés kérdésében fontos tárgyalásokat folytassanak.

A New Chronicle írja, hogy Franciaország Németországnak nemcsak szárazföldi, hanem elsősorban légi készülődése ellen tiltakozik. Hír szerint Berlinben a francia követ ebben az ügyben jegyzéket fog átadni. Ha ennek nem lesz eredménye, akkor a francia kormány az ügyet a Népszövetség elé viszi. Az még nem látható, hogy Anglia Franciaország kezdeményezésével szemben milyen álláspontra helyezkedik. Híre jár, hogy a Genfbe induló angol politikusok között, akik utközben Párisban kiszállnak és ebben a kérdésben a francia kormány tagjaival tárgyalnak, Simon külügyminiszter is ott lesz.

Oroszország bevonásával a négyhatalmi paktumot öthatalmi szerződésé akarja Mussolini kibővíteni

Római jelentés szerint Mussolini olasz miniszterelnök az olasz-orosz meg nem támadási szerződés megkötése után arra törekszik, hogy Szovjetországot bevonja a négy nagyhatalom szövetségébe. Ezzel kapcsolatban jelentik azt is, hogy a duce további fáradozásának célja az, hogy Németország és Szovjetország között meg nem támadási szerződést hozzon létre. Ez a közbenjárás állítólag a szovjetkormány felkérésére indult meg. Szovjetország a nyugaton meg nem támadási szerződésekkel biztosítja magát, hogy aztán a távoli keleten annál inkább szabadkezelt biztosíthasson magának.

Berlini jelentés szerint ott nem tud-

nak semmit arról, hogy Mussolini kibővíteni akarna Németország és Oroszország között. Egyes külföldi lapoknak ama híre, hogy Németországot az orosz-olasz szerződés kellemetlenül érintette volna, a leghatározottabb formában cáfolják. Ez a szerződés távolról sem érinti Németország érdekeit. Különben is a német-orosz viszony teljesen normális. Ezt a viszonyt egy régebbi szerződés szabályozza, amely majdnem hasonló szövegű az olasz-orosz szerződéssel, ha nem is nevezik meg nem támadási szerződésnek, mert ilyen kikötéseket akkor a locarnói egyezményre való tekintettel feleslegeseknek találtak.

Járható utat és villamosvasuti forgalmat héc az erzsébetvárosi szőlők és a Bessenyei-telep lakossága a várostól

Az erzsébetvárosi szőlők és a Bessenyei-telep lakosságának százas bizottsága jelent meg tegnap délből a városházán. A hatalmas küldöttséget, amelynek nők és férfiak vettek részt, Gropsian Mihály dr. volt szenátor és Hügel Ferenc városi tanácsos vezették. Gabor Liviusz dr. főpolgármester távollétében a küldöttséget Nicolaevici Pál dr. alpolgármester fogadta.

Gropsian Mihály dr. kifejtette, hogy az erzsébetvárosi szőlőkben egészen új városrész épült, amely tözsomszédságá-

ban van a sűrűn lakott Bessenyei-telepnek. Sok ezerre menő ember jár be onnan naponta Temesvárra, azonban szaraz időben kénytelen port nyelni, nedves időben pedig bokáig sárban tapos. Ami pedig a kocsiutat illeti, az olyan rossz, hogy az esztendő legnagyobb részében használhatatlan. A küldöttség kéri a várost, hogy az utakat köveztesse ki és az érdekelt lakosság hajlandó a sajátjából hozzájárulni a kövezési költségekhez.

Hügel Ferenc városi tanácsos a szőlők és a Bessenyei-telep lakosságának a

villamosvasutal kapcsolatos kérelmet adta elő. A villamosvasutnak a Koron utcában állítólag tervezett megszüntetésétől a város tekintsen el, ezenkívül építse ki a villamost egészen a Bessenyei-telepig, vagy legalább is az erzsébetvárosi szőlőkig.

Nicolaevici Pál dr. alpolgármester biztosította a küldöttséget arról, hogy a város a lehetőség szerint teljesíteni fogja kívánságukat. Mindenesetre meg fogja hallgatni a városi mérnök és a városi villamosvasut igazgatóságnak véleményét. Egyben felszólította a küldöttséget, hogy nevezzen meg néhány egyént, akik a város vezetésénél a mérnökséggel és a villamosvasutal való tárgyalásain résztvesznek. A bizottság tagjait nyomban meg is nevezték azok a következők: Gropsian Mihály dr., Hügel Ferenc, Jusky Károly, Dietrich Emil, Botta Oktavián, Plar Ferenc és Kirich Károly. A tárgyalásokat a közeli napokban kezdik meg.

Felmentett a hadbírósg három varjasi tanácsagot

A temesvári hadbírósg Simbota ezredes elnökele alatt tegnap vont a bíróságra Bíró János, Bosnitz Mihály és Mákos József varjasi községi tanácsagot, akik a vádirat szerint ez év márciusában az aradmegyei Varjasi községben zászlót függesztettek ki a községházára. A kihallgatás során a vádlottak tagadták, mintha ők függesztették volna ki a zászlót és hangoztatták, hogy semmilyen kommunista propagandát nem tettek ki. A hadbírósg ezután Lengyel Mihály, Babus János, Barta Bösi és Tóth Józsefet hallgatta ki tanukként, akik megerősítették a vádlottak vallomását. Csoman Liviusz ügyvéd védőbeszédében mutatott arra, hogy mindhárom vádlott a kommunista. Az ártatlanul meghurcolt varjasi községi tanácsagot a hadbírósg felmentette.

Életfogytiglani fegyházra ítél rablógyilkos legény

A Kecskemét közelében levő Izsák községben a tavasszal Pintér Imre huszonöt éves legény betörést követett Tóth János házába. A betörő legény elhitte, hogy a házbeliek közül senki nincs otthon és azért nagyon meglepődött, amikor szemben találta magát a tizenhárom éves Tóth Rózsikával. A leánya kiabálni kezdett, mire a legény rárohant, fogta, majd bicskával kereszttel vágta torkát. Tóth Rózsika néhány perc múlva meghalt, Pintér Imre pedig nyugodtan mosta a kezéről a vérfoltokat, majd kibolta a lakást és eltávozott. A csendőrharmadnapra fogták el, amikor a lopott pénzből az egyik korcsmában nagy darcócsapott. Tettét nyomban bevallotta, mire nyomozás befejezése után a kecskeméti ügyészség fegyházába szállították. A kecskeméti törvényszék tegnap ítélkezett a rablógyilkos legény felett és Pintér Imre életfogytiglani fegyházra ítélte. A fiatal legény az ítélet után kijelentette, tudta, hogy nem fogják felakasztani, mert megtámasztotta magát a falon és megfogta a szék lábát.

Sándor jugoszláv király Londonban. Londoni jelentés szerint Sándor jugoszláv király, aki jelenleg európai körúton van, ellátogat Londonba is. Az angol fővárosban találkozni fog az ott tartózkodó Boris bolgár királlyal.

„Interin“
Belváros, Jenőherceg-utca 1.
Telefon: 9-30
Mindennemű legkényesebb megfigyelések, formációk magánügyekben mindenütt a köztudatban is.

Egy őrmester és egy alhadnagy ma a legnagyobb utat Kubában, ahol a kommunista forradalom teljes győzelmet aratott

Kuba szigetén alig simultak el a mult- forradalom nyomai, máris újabb forradalom tört ki. A mostani forradalom amely kommunista jellegű, eddig minden vértelen volt még.

Az első jelentések mindössze arról szóltak be, hogy Havannában és a sziget több nagyobb városában a hónap éjszaka adott jelre egyszerre rohanták a káoszárnyakat és azokat almukba vették.

A tiszteket lefegyverezték és azok egyrészt őrizetbe vették.

A forradalmat kommunisták vezetik.

Aznap folyamán már részletesebb jelek érkeztek. Eszerint a katonák

vértelen forradalma teljes győzelmet aratott. A tiszteket az összes helyőrségekben elcsapták és a katonaság feletti parancsnoklást altisztek vették át. Ezt Havannában rajtaütésszerűen cselekedték meg. Az elcsapott havannai tisztek telefonon hívták föl a forradalmárok kivánságára a vidéki helyőrségek tisztjeit és közölték velük az eseményeket azzal, hogy ne is kíséreljenek meg ellenállást, mert ugyanis hiába. Erre aztán a vidéki helyőrségek tisztjei is mindenütt megadták magukat.

A katonaság feletti parancsnokságot Batista őrmester vette át, a rendőrség főnöke pedig Batera alhadnagy lett.

A Cespedes-kormány az elnöki palotában állandóan tanácskozik, de nem tudott még semmi eredményre jutni. A megalakult katonatanács felszólította a kormányt, hogy adja át a helyét. Valószínű, hogy a kormány néhány órán belül lemondásra határozza el magát. Új kormány fog alakulni matrózokból, katonákból és radikális politikusokból.

Az új kormánynak Carbo ismert kommunistavezér lesz az elnöke.

Amerika egyelőre nem határozott, hogy milyen álláspontot foglal el az új kubai forradalommal szemben.

Vizet prédikál és bort iszik a cseh külügyminiszter, akit az olaszok jól megleckéztetnek

Franciaországban felmerült a gondolat, hogy a kormány vegye elő újból a dieu-tervet. A francia kormány szándéka, hogy a volt osztrák-magyar monarchia utódállamait ráveszi a dunaiföderáció megvalósítására. Ezek kapcsolatosan terve az is, hogy

Magyarországot és Ausztriát belevonja a kisántant katonai szövetségébe.

Benes csehszlovák külügyminiszter után a dunai államok problémájával alkodik a londoni Observer számára az új cikkében. Mindennemű határrevízió visszautasít, mert az újabb háborúhoz vezetne, már pedig Európának sebei a gyógyítania, nem pedig újabb sebeit. Azt kell cselekedni, hogy a megmaradó határokat láthatatlanokká tegyék a dunai államok megfelelő gazdasági szövetségével.

A határok csak politikaiak legyenek, nem gazdasági határok is. Így aztán kisebb államok megszűnének gazdasági kérdésekben a nagyhatalmak teheren eszközei lenni. Hathatósabban is gyálhatnának a nagyhatalmakkal, mint most, amikor a kisállamok függetlenül egymástól tárgyalnak. Benes elmondja, hogy ugyanigy gondolkozott az akkor, amikor a versaillesi szerződés megalkotásakor Európa mai térképét megrajzolták és nem rajta mulott, hogy ez a terv eddig nem volt megvalósítható.

A volt monarchiából keletkezett államoknak szerinte végre rá kell ébredniük arra, hogy gazdaságilag egymásra vannak utalva

Benes egyebekben más lapban is felalta világboldogító terveit. A párisi Finance et Economique számában adott nyilatkozatában kijelenti, hogy a demokrácia védelme érdekében életre- lálra menő harcot kezd a kommunizmus, a fascizmus és hitlerizmus, a politikai reakció, a tulzott nacionalizmus, a szociális forradalom és

minden olyan mozgalom ellen, amely a békeszerződések revíziójára törekszik.

A Giornale d'Italia kemény választ ad Benesnek. Elsősorban felszólítja Benest, hogy szavait hozza összhangzásba cselekvéseivel. Békét prédikált és közben olyan rendszerek ellen, amelyek fél Európában uralkodnak, ádáz harcot hirdet. Az olasz lap szerint Benesnek a rovásán igen sok van. Kívánatos volna az is, hogy Benes magyarázza meg világosan, mit ért politikai reakciónak és a háború előtti szellem felélesztésének alatt?

Benes demokratikus Csehszlovákiájában az ellenzéki lapokat

tucatszámra tiltják be, a kormány ellenzékét bebörtönözik, a kisebbségekről pedig egyáltalában nem is vesznek tudomást.

Ami pedig a revíziót illeti, — állapítja meg a Giornale d'Italia — nem lehet tagadni, hogy ez a kérdés már tullepte az érdekelt államok határait és Olaszországban kívül már Angliában és Franciaországban is gyökeret vert. A lap azzal végzi a cikket, hogy a Benes által behirdetett keresztsháború nem talál sok követőre.

Letették az esküt és beiktatták hivatalukba a temesvári munkabírók tagjait

A temesvári munkabírók tegnap iktatták be ünnepélyes keretek között a ülést Alexandrescu delegált törvényszéki bíró nyitotta meg, majd Montani, a temesvári munkakamara elnöke üdvözölte a megjelenteket. Veterányi Viktor dr. kifogásolta, hogy a munkakamara vezetősége nem vette figyelembe a kisiparosok kinevezését és így előfordult, hogy a borbélyokat a kereskedők sorába iktatták be, ahelyett hogy ezeket a kisiparosokhoz osztották volna be. Az ülések után letették a hivatalos esküt,

majd Alexandrescu törvényszéki bíró rámutatott az igazságszolgáltatás szerepére és szükségességére az alkalmazott és a munkaadó között. Teodor Péter munkakamara titkár hangsúlyozta a munkabírók fontosságát, mert az az individuális és kollektív sérelmeket legkésőbb egy hónapon belül orvosolja. Azon reményének adott kifejezést, hogy a temesvári munkabírók az összes romániai munkabírók közül a legelső helyen fog szerepelni. Alexandrescu törvényszéki elnök ezután az ülést berekesztette.

Megszökött a bűnös lelkiismeretű tanonc, aki primitív öngyújtókat csempészett egykori gazdája kályhájába

Még élénk emlékezetében él a szenvedő közönségnek az az elkéseredett harc, amelyet egyrészt a monopolügynökök, másrészt a védtelen közönség folytattak az öngyújtók hősi korszakában. A hadjárat egyik izgalmas fejezete a temesvári Braun-hangszerüzletben játszódtott le amely harcnak rendőrségi folytatása is lesz. A Braun-hangszergyár ugyanis nemrég elbocsátotta egyik mihaszna tanoncot, bizonyos Manciu Lázárt, aki ezért bosszút esküdt. Manciu megbizta egyik társát, a tanoncotthonban lakó Milos Jánost, hogy készítsen számára annyi kis téglalakú rézdobozt, ahányat csak tud, furja

meg a dobozokat alul-felül és ő ad majd neki öt-tíz leit darabjéért. Milos nagy igyekezettel látott neki a dobozok készítéséhez és sikerült is neki harmincöt dobozt összefabrikálnia. Ezeket átadta barátjának és a szemfüles Manciu alkalmat talált arra, hogy a Braun-cég műhelyének egyik kályhájába belecsempéssze a holmit. Utána pedig feljelentést tett volt kenyerádó ellen a monopoligazgatóságon. A monopolközégek meg is jelentek és a csodálkozó Braunék előtt elvonulva egyenesen a kályhához mentek, ahonnan ki is szedték az „öngyújtókat”. Hihetetlenül primitív tákolmányok voltak ezek az öngyújtók, a monopolközé-

gek vakarták fejüket, de végül mégis kiállították a jegyzőkönyvet, amely szerint Braun hangszergyárost százötvenezer lei pénzbüntetéssel sújtják. A jegyzőkönyvet a corpus delictivel együtt felterjesztették a monopolvezérigazgatósághoz, amely azonban megsemmisítette a büntetést, indokul felhozva, hogy a mellékelt valamik semmire sem alkalmasak, legkevésbé öngyújtók készítésére. Most az ügyészség hivatalból megindította az eljárást a tanonc ellen, Manciu Lázár azonban közben elünt. Kenyeres pajtása szerint Jugoszláviában van, ő pedig 350 leit vesztett az üzletben. Ennyit fektetett be ugyanis a megbízásba, a huncut Manciu pedig minden fogadkozása ellenére sem fizetett neki.

Eltemették a régi idők magyar táblabíráját

Tegnap délután három órakor helyezték örök nyugalomra a józsefvárosi temető halottas csarnokából a Bay Leó nyugalmazott kuriai bírót, aki husz évnél hosszabb időn keresztül működött a temesvári ítélőtáblánál. A temetésen, amelyen az egyházi szertartást Metzger Márton dr. józsefvárosi prépostplébános végezte, nagyszámú gyászoló közönség volt jelen. Ott volt Pach Ágost püspök Waltner József dr. irodaigazgató társaságában, az elhunyt bírótársai közül megjelentek Gerdánovics Sándor, Hermann János, Argay Béla, Nauer György, Guggenberger Gyula és Kisfaludy Ferenc dr. Az ítélőtábla jelenlegi bírói kara közül több táblabíró kíséretében megjelent Popescu Péter tanácselnök. Ott voltak továbbá Feld Kálmán dr., Kovács Béla dr., Schweiger Béla dr. és Huszár Ödön dr. ügyvédek, Urbanetz Ede dr., orvos, Tóth Ferenc nyugalmazott városi főlevéltáros és Trasser Miklós nagykereskedő a családjával, akinek házában Abay Leó két évtizednél hosszabb idő óta lakott.

Bosszúból meggyilkoltak a kommunisták egy árulót

Kisenevben néhány hét előtt — mint ismeretes — a Strada Onor 21. szám alatt meggyilkolva találták Bromester rendőrségi ügynököt. Bromester ezelőtt kommunista volt és nyilvánvalóan mutatkozott, hogy a gyilkosságot kommunisták követték el bosszúból. A vizsgálat során ez be is igazolódott, mert kiderült, hogy a gyilkosságot Jaritzki Haralambie és Prazmar Absolon kommunisták követték el, akik Oroszországba szöktek. Tegnap reggel a ház pincéjében elásva egy férfi hullának a maradványait találták, amelyről kiderült, hogy hat-hét esztendő előtt kerülhetett oda. Tekintettel arra, hogy Jaritzki és Prazmar már közel tíz éve laktak a Strada Onor 21. szám alatt, a rendőrség azt hiszi, hogy a most felfedezett gyilkosságot is ők követték el. A vizsgálat most igyekszik az ismeretlen áldozat kilétét megállapítani.

IDŐJÁRAS. A meteorológiai intézet jelenté: Mérsékelt északi szél mellett nyugaton némi hőemelkedés várható, a keleten tovább tartanak a kisebb záporosok. Temesvárott tegnap többször megeredt az eső. A délután első óráiban derül volt és a hőmérő tizenhét fok meleget mutatott. Estefelé a hőmérő négy fokkal süllyedt és sűrűn esett az eső.

Iskola- és irattáskákat
legolcsóbban vásárolhat
KLEIN bőröndösnél
kizárólag csak
Belváros, Szentgyörgy-tér 6. sz.

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGYÉP
4. SZÁM

Előfizetési árak

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 350, egész évre 750 — lei.
Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon:

52, este 10 óra után 14-6
vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Temesvarer Zeitung” nyomda
nyomása.

Tudnivalók

a filléres gyors utasainak

A bécsi katolikus hét alkalmából a Norddeutscher Lloyd által Budapestén át Bécsbe rendezett társasutazás résztvevői a különvonattal csütörtökön, a hó hetedikén reggel öt órakor indulnak a Temesvár józsefvárosi pályaudvarról. Gyülekezés az elsőosztályú váróteremben reggel négy órától kezdve. Az utazás rendezője Dospil, a Norddeutscher Lloyd vezérfelügyelője, aki utközben, de Pesten és Bécsben is a legnagyobb készséggel szolgál felvilágosítással az utasoknak. Bécsben a keleti pályaudvarral szemben levő Norddeutscher Lloyd irodáiban a tartózkodás egész ideje alatt rendelkezésre állnak az utasoknak. A részvételi jegyek azok számára, akik a Déli Hírlapnál jelentkeztek, ma, szerdán délutántól kezdve állanak rendelkezésre a kiadóhivatalban, kivéve a bécsi utasokat, akik irataikat és a részvételi jegyet a Norddeutscher Lloyd józsefvárosi Uri-utcai irodájában vehetik át, szintén ma délutántól kezdve.

— Károly király udvari vadászatra jön Temesbe. Szeptember 9-én, 10-én és 11-én Sárafalva, Nagyörs, Nyerő és Vizesdia temes megyei községek határában udvari vadászat lesz. A vadászatot résztvesz Károly király, valamint számos meghívott külföldi vendég. A Hubertus vadászati társaság, amely Mihály nagyvadját tagjai közé választotta, ezt az alkalmat akarta felhasználni, hogy a trónörökösnek átadja a tagsági oklevelet. Minthogy azonban Mihály nagyvadját a múlt hetekben elszendvedt betegsége miatt a vadászatot nem vesz részt, az oklevelet a Hubertus elnöke és a királynak nyújtja át azzal a kérelemmel, hogy azt a nagyvadjához juttassa.

— A liberálisok készenlétben. Ducca, a liberálisok vezére, Bukarestben állandó érintkezésben van pártbíráival, mert nem tartja kizártnak, hogy a kormányválság bármely pillanatban akuttá válhatik és ebben az esetben a király kizárólag a liberálisokat bízhatja meg az új kormány megalkotásával.

— Econom hadtestparancsnok Temesvárról. Econom u. Virgil tábornok, a hetedik hadtest parancsnoka, tegnap reggel Temesvárra érkezett. A hadtestparancsnok megtekintette a helyőrség őrsi együttes gyakorlatait és azután a hadosztályparancsnokságon közös ebédet vett részt.

— Robbannak ismét a bombák. Ausztriában újból robbant két bomba. Az egyiket a fuchsodti, a másikat a haselbachi vámháznál helyezték el. Mindkét vámház rombadőlt, azonban szerencsére egyik robbanásnak sem volt emberáldozata. A rendőrség számos gyanús embernél házkutatást tartott. Harmadik nemzeti szocialistát tartóztattak.

Háromszáz csendőr üldözte a gyilkos banditát, aki végül is önkézével vetett véget életének

Hat héten át háromszáz csendőr üldözte Juracsek Györgyöt, a csehszlovákiai Suto községbeli csendőrgyilkost, aki július hónapban agyonlőtte Lukacsek csendőrtörzsőrmestert. Juracsek bosszúból követte el a gyilkosságot, mert az őrmester többször letartóztatta. A gyilkosság után Juracsek az erdőbe menekült, majd a Kriván hegység sziklái közé húzódott, ahol hat héten keresztül dacolt a csendőrök üldözésével. A bandita éjszakánként belopózott a falvakba és mindig olyan házakba tört be, ahol fegyvert és töltényeket talált. Juracsek, akit hozzátartozói élmeztek, augusztusban újabb vakmerő gyilkosságot követett el. Besompolygott a faluba és Balkó András, Suto község volt bírójának házába sietett. A bíró éppen az istállóban volt, amikor Juracsek rálőtt. A lövés jól talált és Balkó András nyomban meghalt. Mire a csendőrök megérkeztek, a gyilkos már árkon-bokron túl

volt és a sötétben nem tudták követni. Ez az újabb gyilkosság arra készítette a csendőröket, hogy fokozott erővel lássanak az üldözéshez, amely már-már sikerrel járt, amikor a bandita az utolsó pillanatban kibújt az üldözők gyűrűjéből. A csendőrök már tíz lépésre közelítették meg a bandita buvóhelyét, de akkor Juracsek rálőtt a csendőrökre és elmenekült. A csendőrség ezek után körüljárta a Kriván-hegységet és állandóan figyelte Suto községet. Ezzel sikerült a Juracseket a lözségben körülférni. A csendőrgyilkos az egyik házba menekült, ahol fegyverével hasba lőtte magát. Mire a csendőrök odaértek, Juracsek már véresen terült el a földön. Utolsó perceiben még csak annyit mondott, hogy éppen újabb gyilkosság elkövetésben akadályozta meg őt a csendőrök váratlan megjelenése. Még néhány percig élt a haramia, azután kilehelte lelkét.

DANZIG VISSZAVÁGYÓDIK A NÉMET ALLAMTESTBE. Varsói lapok híradása szerint egyes politikusok kijelentései szerint Danzig szabad államban mindinkább megnyilvánul az a kívánság, hogy visszacsatolják Németországhoz. A lengyel lapok megjegyzik, hogy ez a kívánság ellenkezik Lengyelország érdekeivel és azért a lengyel kormány azzal szembeszáll. A lengyel politikusok szerint Danzignak Németországhoz való visszacsatolása veszélyeztetné Lengyelország biztonságát, ezenkívül pedig Lengyelország részére életkérdés, hogy Danzington keresztül szabad útja legyen a tenger felé.

— A jugoszláv királyi pár romániai látogatása. Szeptember huszonharmadikán a Peles királyi kastély fennállásának ötvenedik évfordulója alkalmából nagy ünnepségek rendeznek és ebből az alkalmából Szinajába érkezik Sándor jugoszláv király és Mariaora királyné is.

A legújabb gombkülönlegességek megérkeztek DUSCHNITZ-cégnél Gyárváros

— Nem árja ember nem lehet pap. Berlini jelentés szerint az evangélikus szinodus tegnapi ülésén egyházi törvényt fogadott el, amely árja paragrafust tartalmaz. A törvény értelmében nem árja származású ember, vagy akinek a felesége nem árja, sem papi sem más egyházi tisztséget nem viselhet. Akik már állásban vannak, azokat el kell bocsátani. A törvény kimondja még, hogy a papoknak és egyéb egyházi tisztséget viselőknél tanúságot kell tenni az új államhoz való teljes hűségről. Nagy feltűnést keltett, hogy a magát evangéliumi egyháznak nevező csoport tagjai kivonultak a szinodus üléséről.

* Czöndör Rózi volt leánygimnáziumi ének- és zongoratanárnő (Hunyadi-ut 12, földszint) külföldi tanulmányútról hazakerkezett, szeptember 15-én érte újból megkezdte Beiratkozás d. u. 3—6-ig.

— Sinautó és vonat összeütközése. Párisi jelentés szerint St. Brieux közelében egy sinautóbusz összeütközött egy vonattal. A sinautó kigyulladt. Utasai közül egy nyomban meghalt, tizenkilencen megsebesültek. A sebesültek közül többnek az állapota reménytelen.

— Pápen alkanellár ősszel ellátogat Budapestre. Pápen német alkanellár egy magyar újságíró előtt kijelentette, hogy örömmel látta a magyar horogkeresztesek képviselőit a nürnbergi ünnepségeken. Annak a reményiségének adott kifejezést, hogy sikerüljön fog a Duna-terület problémáját megoldani. Gömbös Gyula magyar miniszterelnök legutóbbi berlini tartózkodása idején igen szívesen meghívta Budapestre és Pápen a meghívást örömmel fogadta el, mert régi vágya teljesül azzal, hogy az őz folyamán a magyar fővárost meglátogathja.

— Családi ünnep. Bensőséges családi ünnep folyt le a temesvári közismert Szenetra-családban. Özvegy Szenetra Józsefné, született Lapadat Mária, néhai Szenetra József volt temesvári szabómeister özvegye, most ünnepelte meg gyermekei körében nyolcvanadik születésnapját. Tizenhat gyermeke közül ma még heten vannak életben és pedig három fia és négy leánya. Gyermekei közül a legismertebb Szenetra József jönevű temesvári fényképész. Az őz matronát nyolcvanadik születésnapján gyermekei nagy szeretettel vették körül.

— Bucsujárás Máriaradnára. Máriaradnán szeptember 8-án, Kisasszony napján, folyik le az esztendő legnagyobb zarándoklása. Temesvárról azok a zarándokok, akik gyalog mennek a kegyhelyre, már ma reggel indultak el és a Temeshidegkúton való éjszakázás után holnap este érkeznek meg Máriaradnára, ahol pénteken résztvesznek az átjátszósságokon, szombaton reggel pedig visszafelé indulnak. Máriaradnára pénteken reggel vonaton is sok bucsus megy és ezek délután indulnak már vissza Temesvárra. Ezenkívül vasárnap is lesz Máriaradnán bucsu, amelyre Temesvárról különvonat viszi a zarándokokat.

* Bontempelli: Világszép asszony Adria. Bontempelli az új olasz irodalom legnagyobb és legeredetibb regényíró tehetsége, ebben az izgalmas könyvében az őnmaga szépségébe szerelmes asszony megrázó tragédiáját írja meg, a belső izzásnak és a szenvedélyek viharzásának pattanásig fokozott feszültségével — egészen egyéni, új zamatú stílusban. Ára fűzve 78.— lei, kötve 123.— lei, minden könyvkereskedésben, vagy ahol nincs Lep a g e n á l Kolozsvár.

Alkalmi vételek — sürgősen eladó! **Butorok:** hálószoza, ebédő, szalagarnitúrák 2000 leitől felfelé. **Konoi-tükrök,** zongora, piano, festmények, varrógép, szőnyeg és mindenféle berendezések. **Antik tárgyak és luszterek.** **Hangozó** mozi teljes felszereléssel, azonkívül fényképező-műterem berendezés eladó

„BELGIANA” bizományi üzlet és tükrögyári lerakat Belváros, Str. Eminescu (Zápolya-utca) 7

— Egy millió leit sikkasztott. Hozza a Traján, a bukaresti sziguar vezérigazgatóság irodafőnöke, közel millió leit sikkasztott a reabizott pénzéből. Letartóztatása után készségesen vállalta a felelősséget, a vádta azonban visszautasította kérését.

— Utcái incidensből súlyos feltételek. Budapestén a Jókai-terem közelében incidens játszódott le. Kaisler Lajos nyugalmazott kapitány felesége vásárolni volt, amikor az utcán csatlakozott hozzá régi ismerőse, vitéz Keretényszigeti Lajos nyugalmazott tábornok. Néhány perc múlva arra Kaisler Lajos és meglátva a tábornok felesége mellett, botjával rácsapott, mire tábornok több kardcsapással Kaislert megsebesítette. Az affért most lovgias uterelték. A párbaj feltételei igen szigorúlesznek és előbb pisztolyt, utána kardhasználnak.

* Román bucsu a Józsefvárosban. A józsefvárosi görög keleti román hitközség sárnap, szeptember 10-én tartja templombucsuját, amelyre különböző szórakozásokat készítenek elő. Mindazok, akik a csun sátrakat óhajtanak felállítani szeptember 8-án, a józsefvárosi román káptalanál jelentkezzenek.

Valódi

Tull Odön-képek
és más értékek olcsón
kaphatók

FISCHHOFF Belváros, Korvin
Mátyás-utca 6.
Tel.: 18-09. Dóm-tér első mellékutca.

— Szerelmi féltékenységből meggyilkosvetélytársát. Nagyvárad közelében, Fugyvárhelyen véres féltékenységi dráma játszódott le, amelynek Csordás Sándor 29 éves fagyúvárhelyi szőlőművelő eszázadosa az áldozatul. Csordás régi barátjával, Lőrincz József gazdálkodóval a közelmúltban szeszüzemmel mulatott. A félkor Csordás kiment a kocsma udvarára. Lőrincznek feltűnt barátja huzarsabb távolléte és keresésére indult. Az állóban rábukkant Csordásra, aki véres fegyverrel a földön, szétzúzott fejével, Csordást azonnal beszállították a nagyvárad kórházba, ahol ápolás alá vették. Amikor öklönnyel megpróbált megmozdítani, Csordás egy pillanatra felemelt tért és elmondott, hogy Szelményi Pali a gyilkosa, már rövid időn belül meghalt. A nagyvárad csendőrség értesítése alapján a fagyúvárhelyi csendőrség letartóztatta Szelményi aki éppen a vasárnapi misére készült. Szelményi bevallotta, hogy azért ütötte fejét, hogy hatalmas doronggal Csordást, megölte és választotta Csordás miatt elhagyta tőle és ezért bosszút esküdött.

* Elemi iskolai magánoktatás. Stefánia Korné né Livia, okleveles tanítónő, szeptember 15-én kezd meg elemi iskolai előkészítő tanfolyamait. Jelentkezni a tanfolyamokra délelőttönként lehet a TMT sportpálya mentén Strada Peles 7. szám alatt.

„Pavillon” Café-Restaurant Scudier-liget

Csütörtöktől kezdve
nagy kabaré-es

Várad Aladár teljes társulata
Fellépnek:
Várad Aladár
internacionális humorista
Mezei Nelli, előadónő legújabb stílus-
gerekkel
Martini-duo, szenzációs akrobatika
táncospár
Bella Ivanov, klasszikus táncosnő
Tréfák, kuplék, bohózatok, dalok stb.
Beléptidij nincs. Kezdeté este 10 órakor
Utána reggel táncol az uri publikum

Jegyezze meg magának ezt a nevet!

Az új vamp!

Az új mágnes!

Kizárnak mindenkit a kormánypártból aki esetleg Boila és két társa példáját követni akarná

(Folytatás az 1. oldalról.)

Az elnöki tanács tagjai rendkívüli élénk vita keretében megvizsgálták mindenekelőtt Boila Zakariás magatartását és legutóbbi ténykedését az ismeretes rópirattal kapcsolatban. Továbbá foglalkoztak Lazar Illés dr. és Leucuta Aurél dr. temesvári képviselőnek az utóbbi időben tanusított magatartásával. Lezögezte az elnöki tanács, hogy a nemzeti parasztpárt három említett tagja nem tanusította azt a magatartást, amelyet a pártvezetőség tőlük elvárt. Az elnöki tanács úgy találta, hogy Boila Zakariás, Lazar Illés dr. és Leucuta Aurél dr. túlépte a pártfegyelmet és egyben

szembe helyezkedett a pártvezetőség utasításaival. Ezzel a magatartással ártalmára voltak a pártnak, amiért is az elnöki tanács határozata gyanánt mindhármukat kizárták a nemzeti parasztpárt kötelékéből.

Az elnöki tanácsülés azután elhatározta, hogy az ősz folyamán összehívják a nemzeti parasztpárt kongresszusát. Egyben kimondták azt is, hogy a legerélyesebben járnak majd el mindazokkal szemben, akik esetleg követni akarják a három kizárt tagnak a példáját, vagy pedig olyan gesztust tesznek, amely a kizártakkal való szolidari-

tásra enged következtetni. Amennyiben ilyenek akadnának, ugye-
ket kizárják a pártból.

A tanácskozás este tizenegy óra-
kor ért véget. A döntés az újsá-
gírók révén terjedt el és érthető fel-
tűnést keltett. A tegnap estére ösz-
szehívott minisztertanács az elnöki
tanácsülésre való tekintettel elma-
radt és azt ma délelőtt tíz óra-
kor tartják meg. Biztosra veszik, hogy
a három kizárt képviselő és a köré-
jük csoportosuló párhívek a párt-
vezetőség döntését nem fogják hall-
gatólag tudomásul venni és a kor-
mánypárt kebelében a nagy harc
igazi ereje csak most robban ki.

AZ OSZTÁLYSORSJÁTEK legújabb huzásának főbb eredményei a következők: harmincezer lei 21.392, 46.844, huszezer lei 44.881, 62.332, 44.096, tizenötezer lei 17.040, 50.831, 33.249, 53.415, 16.992, 36.292 és 31.614 számú sorsjegyek.

A siketnéma intézet három kisebbségi tanára. A mult tavasszal arra való hivatkozással, hogy kevés a tanulók létszáma, a temesvári siketnéma intézet három kisebbségi tanárát rendelkezési állományba helyezték. Tekintettel arra a körülményre, hogy a mostani tanévben nagyszámú tanuló jelentkezett, a város foglalkozik azzal, hogyan lehetne a három tanárt állásába visszahelyeztetni. A város ebben az ügyben még ezen a héten felterjesztést intéz a közoktatásügyi miniszterhez.

* **Pap Ibolya zongoratanárnő** (Belváros, Weiss-palota, IV. 18. lift) szeptember elsején újra megkezdte a **Varró Margit** kitűnő rendszere szerint kezdők és haladók egyéni és csoporttanítását. Gyermekek öt éves kortól kezdve külön módszer szerint. Jutányos árak. Érdeklődni lehet d. e. 10—12 és d. u. 3—6-ig.

— **Kiesett a kocsi** — meghalt. Csernovici jelentés szerint Irinciu Mária huszonhárom éves tanítónő tegnap kocsin Sadagorába igyekezett. Utközben a lovak megbokrosodtak, nekivették a kocsit egy tévirópontnak úgy, hogy a tanítónő kiesett. Irinciu Mária olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy kórházba szállítása közben meghalt.

— **Árlejtés a Telbisz-utca kövezésére.** Jelentettük, hogy a belügyminiszter utasítására a város a **Telbisz-utca** kövezéséhez szükséges keramittégla szállítására és a munkálatok végzésére árlejtést irt ki. Az árlejtést hétfőn, szeptember 11-én délelőtt fogják a városházán megtartani. Hír szerint az árlejtésen nyolc cég vesz részt.

— **Magyarpartí gyűlések.** Vasárnap, szeptember 10-én délután a Magyar Párt óteleki tagozata a Nagy Gergely-féle vendéglőben gyűlést tart. A Magyar Párt resicai tagozata szeptember 17-én tartja meg évi rendes közgyűlését. A Magyar Párt bánági tagozata mindkét gyűlésen képviselteti magát.

— **Kegyeltes aktus.** Néhai Gráda Pál egykori temesvári polgár holttestét csütörtökön, szeptember 7-én reggel nyolc óra körül exhumálják a gyárvárosi temetőben levő sírjából és az ujonnan épült családi sírboltba helyezik át örök nyugalomra. Ugyanoda helyezik Gráda Pál özvegyének sírját is. Az özvegy kéri a család ismerőseit és barátait, hogy a kegyeltes aktusnál szíveskedjenek megjelenni.

— **Korlátozni akarják a születések számát.** Berlinből érkezett jelentés szerint a nemzeti szocialista orvosok szövetségének lapja egy cikkben követeli, hogy a születések számát korlátozzák. Ugyanez a cikk törvényjavaslatot követel, amely kimondja, hogy azokat, akik nőkön erőszakot követnek el vagy leányrablás bűntettébe esnek, sterilizálják.

— **Lezuhant sportrepülő.** Neustrelitz mellett, mint Berlinből jelentik, lezuhant egy sportrepülőgép. Rochow pilóta szörnyethalt.

— **Nemzeti diktatura Japánban.** Tokiói jelentés szerint a japán kormány minisztertanácsot tartott, amelyen résztvettek a szárazföldi haderő és a tengerészlet vezérkari főnökei is. A minisztertanácsban résztvevők **Takahasi** pénzügyminiszter kivételével követelték a nemzeti diktatúrát. Valószínűnek tartják, hogy új kormány alakul, amelyben sem Takahasi, sem pedig Ushida külügyminiszter nem vesznek részt.

* **A legújabb nagy lexikon 108.— lei.** A legutóbbi, adatokkal kiegészített és kibővített Genius lexikon 1933, megjelent. 1712 hasáb, 800 képpel, 32 műmelléklettel. A vaskos kötet remek nyersvászonszövetben 108.— lei a **Lepage** könyvkereskedésben Cluj-Kolozsvár. Küldje be és franco kapja, vagy utánvéttel portóval.

— **Gyermekeparalízis Kolozsvárott.** Kolozsvárott gyermekhűdés lépett fel. A kerületi orvosok tegnap jelentették be az ötödik esetet. Eddig a gyermekhűdésnek egy halottja volt Kolozsvárott. A városi főorvos kijelentette, hogy a betegség nem járványszerű, azonban mégis helyénvaló lesz, ha a szülők kellő óvatosságot tanusítanak.

— **Ut a Mehala felé.** A belvárosi Szent János-utcában levő Csernojevicsház a város már a háboru előtt igyekezett megszerezni, hogy annak helyén a Mehala felé utat nyisson. Minthogy a tulajdonosok önszántukból nem engedték át az épületet, a város kisajátítási pert indított, amelyet minden fórumon megnyert. Közbejött azonban a háboru és nem került a sor a kisajátítási ár megállapítására. A város azóta sem tudott a tulajdonosokkal megegyezni. Most **Dauerbach György**, a Csernojevicsház egynegyedének tulajdonosa, felajánlotta a maga részét a városnak cserébe egy Vértesszéki szőlőbirtok négyeszetéért és ráadásul még háromszáz ezer téglát kért. A város állandó választmánya tegnap este úgy határozott, hogy a cserét elfogadja, azonban a téglában való ráfizetésbe nem megy bele.

* **Zongorórákat** kezdőknek is jutányos áron ad **Gokler Mici**, I. Str. Ungureanu 16.

* **Der Aufstieg**, Románia egyetlen népszerű tudományos havi folyóirata. Német nyelven megjelenő, okkult tudományokkal foglalkozó lap. Előfizetési ár: egy évre 72 lei, fél évre 36 lei. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sibiu, Berggasse 3. Szerkesztő **Selma Sigerus**, Göllner.

— **A nagy botrányper a legfelső bíróság előtt.** A bukaresti legfelső katonai törvényszék a Zelenszki-per felelősségi tárgyalását október 20 és 22 között tartja meg. A védők ismét **Radu Rosetti** és **Vasiliu Cluj** lesznek.

* **Dr. Kovács Ödön** nőorvos nyári szabadságáról hazaérkezett és újból rendel. Temesvár II., Andrassy-ut 5. Rendel d. e. 9—10-ig, d. u. 3—5-ig. Telefon 7-10.

— **Uj kabaré a Belvárosban.** Csütörtök este kezdi meg **Várady Aladár** ismert és kedvelt humorista teljes társulatával vendégszínházát a belvárosi „Pavillon”-ban. (Scudier-liget.) Nagyszerű műsort fog bemutatni. Várady mint komikus teljesen átalakult modern előadóvá, most a legaktuálisabb politikai és társadalmi jellegű műsorával kacagtatja a publikumot. Belépti díj nincs. Műsor után reggelig parketttánc.

FIZESSEN ELŐ

A DÉLI HIRLAPRA

— **A Magyar Párt ifjúsági tagozata** csütörtökön este kilenc órai kezdettel választmányi ülést tart klubhelyiségében (Magyar Ház, III. emelet). A választmány tagjai minél számosabban jelenjenek meg.

— **Elhunyt festőművész.** Si m a D e z s ő ismert festőművész, ötvenhárom éves korában Tátraváralján elhunyt. Si ma huszonöt évig volt az aradi katolikus gimnázium tanára. Képei, amelyek sötét tónus és pesszimiztikus életlátás jellemeznek, külföldön is ismertek.

— **Középiskolai beiratások Zombolyán.** A zombolyai német katolikus középiskolában a beiratások befejeződtek. Az első osztályba 50, a másodikba 50, a harmadikba 22 és a negyedikbe 14 tanuló vettek fel. A tanítás szeptember 15-én kezdődik.

* **Szent az év.** Az imádságos Szentóra a pápa szándékára az Ur Jézus haláltusa fájdalmas emlékére szeptember 7-én, csütörtökön este 7-től 8-ig a székesegyházban lesz. Menjünk mindnyájan ezen imádságos órára és vigyük szívünket és imánkat a titkos Szentség elé a bűnösök megmeneteléséért, a jók megszenteléséért, a szenvedések enyhüléséért és az összes népek közötti békéért.

Egyenruhaszövetek

diákok, tűzoltók és más testületek részére a legolcsóbban kaphatók

RABONG & SCHNEIDER-NÉI

Temesvár, Belváros, Szentgyörgy-tér

* **Dr. Urbanetz László** fogorvos, szabadságáról visszatérve, rendelését újból megkezdte. IV. Bulev. Carol 27. Tel. 4—31.

— **Tizezer lei aggregényadó.** V a i s z l o v i c h Emil, a nagyvárad Park-szálló országszerte ismert tulajdonosa, akinek már sok baja volt a hatóságokkal, megelépetve értesült róla, hogy tizezer lei aggregényadót vetettek ki rája. Az aggregényadó a globális adónak öt százaléka és mivel Vaiszlovich globális adója jelentékeny, úgy a rája kivetett aggregényadó sem volt alacsony. Vaiszlovich azonban tiltakozott az aggregényadó ellen és megtörtént, hogy az adót törölték. Nem azért, mintha talán nős volna, hanem azért, mert már elmúlt ötven éves. Az ötven esztendőn túllevő aggregényadók pedig bárha aggodalmat is, de — legalább így gondolkozik a törvény — már nem legények.

Most madaraink költözködnek

De Önök h. I. vissza jönnek. Ugy örülök a változásnak, Mint Önök a jó vásárlásnak. Siessen hát, keressen fel, Hadd örüljünk mind a ketten

FISCHHOFF Belváros, Korvin Mátyás-utca 6.
Tel.: 18-09. Dóm-tér első mellékutcaja.

— **Építőmunkások súlyos balesete.** A gyárvárosi ligetben épülő új villánál súlyos baleset történt. **Seibert József** kőműves és **Weber Miklós** gyarmatai munkás az állványokon dolgoztak, mikor az állványok összedőttek és maguk alá temették a lezuhanó munkásokat. Weber a zuhanás következtében gerinc-törést szenvedett, míg Seibert könnyebb zúzódásokkal uszta meg a balesetet. A mentők mindkettőjüket a Begaszatóriumba szállították, ahonnan Seibert már délben el is távozott. Weber állapota igen súlyos és életbenmaradásához kevés a remény.

Színház

Két pályázója van már a temesvári magyar színháznak, de döntés csak e hó végére várható

Szeptember elején évente megújul a közönség ajkán a kérdés: ki lesz ebben az esztendőben a magyar színház igazgatója? Évek óta látjuk a tülekedést a temesvári színházért is és évek óta tapasztaljuk, hogy bárki is az igazgató, óriási válsággal kell küzdenie és boldog lehet, ha vállalkozása nem fullad romlásba. Régi tapasztalat, hogy Temesvár magyar színésze a mai viszonyok között csak ugy életképes, ha egy kézben van az aradi, esetleg még a nagyvárad magyar színházzal is. Temesvárott eddig csak egy pályázó volt a magyar színházra: aki eddig kisebb társulattal vidéken játszott. Tegnep került a második pályázat a városházára. A pályázó **Szendrey Mihály**. Neve évtizedek óta ismert. Aradi és temesvári színház-

gató volt már nem egyszer. A város azonban a színház kérdésében — amelyhez a Magyar Pártnak is lesz beleszólása — **Gabor Liviusz dr. főpolgármesternek** szabadságáról való visszatérése előtt nem dönt.

Eppen a Temesvár-aradi színházi kapcsolatra való tekintettel fokozott mértékben figyeljük, hogy miként intézik ezt a kérdést a szomszédos városban. **Botioc Elek dr. polgármester** elnökle alatt Arad város állandó választmánya tegnep foglalkozott a színházkérdéssel, azonban nem hozott döntést. A polgármester kijelentette, hogy szívesen látja az aradi magyarságnak a színház érdekében a megindított mozgalmát és a döntésnél meghallgatja a magyarság véleményét is.

Előadások a Józsefvárosban és a Gyárvárosban. A magyar színház ma este kilenc órakor hozza színre **Lehár Ferenc** világhírű operettjét, a **Mosoly országát** a józsefvárosi **Forgács-féle** nagyteremben. A pompás operettben **Csermák Lajos** is fellép. Csütörtökön és pénteken este a gyárvárosi sörgyáruvar színpadán a színház Harmath-Brodzsky: **Kék lán-**

pás című operettjét mutatja be. A Kék lánppás Temesvárott először kerül ezúttal bemutatásra. A darab főszereplői **Joó Rózsi, Eröss Irén, Horváth Jancsi, Kiss Elemér, Szabadkai.** Az operett rendezője **Szabadkai,** míg a zenekart **Gellért** vezényli. Az előadásokra a legolcsóbb helyárakat szabta meg a rendezőség (30, 20, 15 lei) úgy, hogy mindenki megtekintheti az előadásokat.

Sport

A bukaresti szövetség megsemmisítette a nyugati liga döntését és a futballkerület vezetőségét rehabilitálta

A nagy harc a nyugati liga és a temesvári futballkerület vezetősége között eldőlt. Ismeretes, hogy a temesvári futballkerület három osztályba sorozta a temesvári egyesületeket és a reaktívát **Politechnica** együttesét a többi újonnan alakult egyesülettel egyetemben a harmadik osztályba sorozta. Annak idején feltűnést keltett, hogy a futballkerület vezetősége két másodosztályú egyesületet is a harmadik osztályba sorozott, ami degradálást jelentett.

A beosztás kérdése foglalkoztatta a nyugati liga csonka vezetőségét is. Az ülésen nem jelent meg sem a nyugati liga elnöke **Iug Liviusz,** sem a rendes tagok egy része, így **Kovács Ödön dr.** és **Löbl Zsigmond.** Az elnök nélküli ülés, a temesvári sporttársadalom legnagyobb felháborodására, megváltoztatta a temesvári futballkerület határozatát és egyrészt törölte a harmadik osztály felállítását, másrészt a reaktívát **Politechnica** csapatát az összes másodosztályú csapatok megkerülésével az első osztályba helyezte. Pedig ezek a másodosztályú csapatok már több év

óta küzdenek azért, hogy az első osztályba bejuthassanak.

A nyugati liga ezen döntését úgy az összes temesvári egyesületek, mint maguk a temesvári futballkerület vezetői, **Sepi** elnök kivételével, megfélembzték a bukaresti sportszövetséghez, a **Biroul Federalhoz.** A kerület vezetősége ezen kívül kijelentette, hogy — mint azt a Déli Hírlap már megírta — nem hajlandó **Sepi** elnökkel együtt tovább dolgozni, mert a nyugati liga ülésén nem képviselte a kerület érdekeit. A temesvári kerület vezetésében még most is nagy harcok folynak, amelyek hátráltatják a temesvári sport előrelendülését.

A bukaresti sportszövetség, a **Biroul Federal,** foglalkozott a temesvári helyzettel és salomoni határozatot hozott. Ez a határozat két osztály felállítását engedélyezi a temesvári kerületben, a **Politechnica** csapatát azonban a második osztályba sorozta. Az egyes osztályok csapatainak beosztását a bukaresti sportszövetség a temesvári kerület vezetőségére bízta.

Iparvállalatok és nagykereskedők figyelmébe!

Erdély központi városában lakó saját bérlettel utazó kereskedelmi **ügynök,** nek Erdély és az okiráltság csaknem minden számottevő városában **altügynökei** vannak, akik kereskedőket, iparosokat és magánfeleket látogatnak, elfogadják szállítóképes vállalatok képviselőit, esetleg bizományi larakatot. Elsőrendű referenciák. Érdemleges ajánlatok az ország bármely részéről alanti címre küldendők:

Korek

Orastie (Szászváros), Str. Eroilor 4.

Vasárnap kezdődnek az ifjúsági és bajnokságok

Az ifjúsági szakosztály vasárnap kitűzte az ifjúsági és törpebajnokság első fordulóját. Az ifjúsági szakosztály programszerűen bonyolítja le a mérkőzéseket és szigorú játékosbűntetési szabályokat nemcsak tudásban, de fizikai képességben is kielégítő nyújtást követel meg. Sok ifjúsági csapat nyújt pótlást a felnőtt csapatoknak, ami szintén bizonyítja annak, hogy az ifjúsági csapatok tekintetében állandóan fejlődnek.

Tennismérkőzés Dettán

A temesvári teniszszek az elmúlt vasárnap Dettán vendégszerepeltek. A mérkőzésen került a jóképességű dettai teniszszek sikerült elérni azt, hogy az ifjúsági teniszszek nagy formajavulásról tanúskodjon és egyik sikeres eredmény volt, hogy legyőzték Ungárt, a tünő temesvári versenyzőt.

Kettős ping-pong mérkőzések

A ping-pong szövetség határozatára telmében szeptember 10 és 17-én került ping-pong mérkőzéseket bonyolítja le. Szeptember 25-én játszik le a női bajnokság utolsó fordulóját és október 15-én kezdődnek a téli bajnokságok a téli bajnokságokon a győztes csapat szintén serlegdíjazásban részesül.

Tankönyvek

az összes iskolák számára, rajz- és írószerek, iskolakották a legolcsóbban

Galambosnál

kaphatók

Előtérben a sportpalota felépítés

Temesvári sportkörökben mozgaszindult meg, hogy a temesvári sportpalotát felépítsék. Annak idején a Déli Hírlap is sürgette ennek az otthonnal létesítését és remény van most rá, hogy a sportpalota felépül. A temesvári sportélet, mely első az országban, megérdemli, hogy ilyen otthonnal rendelkezzen, ahol a sport minden ága helyet talál. A terv végrehajtói számításba vették, hogy ha tíz évig nem kell majd lebért fizetni, már akkor is kifizetődő a sportpalota felépítése. Reméljük, hogy a terv mihamarabb megvalósul és temesvár is dicsekedhetik immár saját sportotthonnal.

Külföldi eredmény

A közep európai kupamérkőzés döntőjének első fordulóját az **Ambrosiana** a minimális gólkülönbséggel nyerte meg. Így valószínű, hogy a Bécsben eldöntendő mérkőzést az Ausztria nagy gólaránnyal fogja megnyerni. Végeredmény 2:1 (2:0) volt az **Ambrosiana** vára.



Iskolatáskák

rendkívüli választásban legolcsóbban

FEUER I. Mercy-u.

Tartóshullám

6—9 hónapi garanciával

J. WALTRICH
fodrásznál

Fő-utca és Kossuth-tér sarkán, 6-os villamos végállomásánál.

Közgazdaság

külföldi pénzügyi szakértő nem helyesli a transzfermoratórium bevezetését

Dr. Roger pénzügyi szakértő jelentése számos érdekes tartalmaz. Eszerint a mostani 34. évi költségvetési esztendő második felében Románia bevétele 2000 lei volt. A mult esztendő azonos időszakában az állami bevételek 2000.000 leiel kevesebb volt. Az esztendő költségvetési évként a hozzájáruló évi első három hónappal — tehát tizenöt hónap alatt — 25.781.000.000 lei volt. A havi bevétel átlag 1.720.000.000 leit. Ezzel szemben azonban a havi

kifizetés átlaga 1.872.000.000 lei volt, ami a tizenöt hónap alatt 2.300.000.000 leit tett ki. A jelentés azután foglalkozik a transzfermoratóriummal és Auboin itt annak a véleményének ad kifejezést, hogy nem helyesli az ilyen egyoldalú elhatározást. Véleménye szerint azonban a román kormány azzal, hogy a külföldi hitelezőket tanácskozásra hívta össze, annak a hajlandóságának adott kifejezést, hogy valamelyes elfogadható megoldást keres. Auboin annak a véleményének ad kifejezést, hogy ez a meg egyezés sikerülni is fog.

kormány a buzaárak lefőzésének megakadályozása érdekében minden mennyiségben vásárol gabonát, azonban kizárólag a termelőktől

kormány intervenciói vásárlásai a közön keresztülhúzták azok számláit, akik azt hitték, hogy olcsón összerakhatják a gabonát a gazdáktól. A kormány azonban már csak kis mennyiségben lesz buza, ők diktálhatják az árakat. Ezért olyan híreket terjesztettek, amelyek szerint a gazdák kínálatában nincs kereslet és így az árak ennek megfelelően lanyhák. A kormány területi terményértékesítő szövetekhez fordultunk felvilágosításért, ezek a hírek mennyiben felelnek a valóságnak és ott a következő lépéseket nyertük. Nem felel meg a valóságnak, hogy a vevők hiányában a buza árak lanyhaság állott volna be, mint a szövetkezet, mint a kormány

megbizottja, minden mennyiségben vesz buzát, azonban csak a termelőktől, akik saját termésüket adják el. Ezért a gazdák ne üljenek fel spekulánsoknak és ne adják el buzájukat esetleg áron alul. A kormánybiztosság megállapítása szerint a buzaárak a Bánságban bármelyik bányászati állomásról készpénzben azonnal fizetve 74/78 kilós minőségben 310—330 lei, míg a 78 kilogramon felüli buza ára minőség szerint a szokásos ártöbblet. Jellemző egyébként, hogy Brailában négyszáz leies ár mellett történtek kötések, ami lényegesen felette áll a világpiacon. Egyéb terményárak: tenyér 160, zab 155—160, árpa 135—145, rozs 240, repce 650, káposzta 650, tök-mag 580 lei, lisztek: 30/70-es kismalmi

liszt zsákkal 550, nullás liszt zsákkal 620 lei, négyes kenyérliszt zsákkal 520 lei, lábliszt zsák nélkül 120 lei, korpazsák nélkül 80 lei száz kilónként a bányászati feladóról.

Uj számlabélyegeket bocsátanak ki. A pénzügyminiszterium rendeletet adott ki, amely szerint november elsejével bevonják a forgalomból a jelenleg érvényben levő 2, 4 és 10 leies számlabélyegeket. A becsérlés az eladási helyek utján történik, amelyek már meg is kapták az új 2, 4 és 10 leies számlabélyegeket. Az új bélyegeket sorszámmal látták el és így azok hamisítása is nehezebb.

Csodaszép keleti és belföldi perzsák nagyon olcsón kaphatók. Mindenre vevő vagyok.

FISCHHOFF Belváros, Korvin Mátész-utca 6. Tel.: 18-09. Dóm-tér első mellékutca.

A kontingentálás áldása. A buhusi posztgyár igazgatósága átiratot intézett az állami munkafelügyelőséghez, amellyel közölte, hogy a kontingentálási rendszer miatt nem kap elegendő nyersanyagot. Emiatt kénytelen négyezer munkását elbocsátani. A munkafelügyelőség sürgős felterjesztést intézett az iparügyi és kereskedelmi minisztériumhoz, amelyet arra kér, hogy a munkások kenyérének biztosítása érdekében tegye meg a szükséges intézkedéseket és a gyár a szükséges nyersanyagot megkaphassa.

Az angol—orosz kereskedelmi tárgyalások. Anglia és Szovjetország között most folynak a kereskedelmi tárgyalások. A megbeszélések azonban igen lassan haladnak előre. Ennek fő oka az, hogy Bennett kanadai miniszterelnök Londonból való most heti elutazása előtt figyelmeztetett az angol kormányt az ottawai egyezményre. Az egyezmény szerint Anglia bevitteli szükségleteit elsősorban a dominionokból köteles beszerezni. Eddig Anglia összes épületfáját Kanadából szerezte be, most pedig Szovjetország a maga épületfája számára az angol piacon kizárólagos jogot követel.

A szesz italok kimérése. A pénzügyigazgatóság közli, hogy a monopólvézerigazgatóság rendelete folytán az olyan helyiségekben, ahol a városokban az ételek mellé szesz italokat is mérnek ki, a kimérés délelőtt tíz és délután fél négy, este pedig hat és éjjel egy óra között szabad. Azon erdélyi és bukovinai vidéki éttermek, amelyek a monopólvérvény életbe léptetése előtt korlátlanul mértek ki szesz italokat, továbbra is korlátlanul mérhetnek ki étel mellé, időbeli korlátozás nélkül. Üdülőhelyek és fürdőhelyek éttermeiben a fürdőidény tartama alatt, május elsejétől október elsejéig, az italmérés reggel kilenctől délután fél négyig és este hattól éjszakai egyig szabad. A falusi étkező helyeken változatlanul délelőtt tizenegyől háromig és este hattól tizig szabad az italmérés.

Mozi

Mozik műsora

Szerda, szeptember 6.

Apollo-mozi: Megzavart nászut.
Forum-mozi: Stan és Bran a haza szolgálatában.
Capitol-mozi: Letört szárnyak.
Tivoli-mozi: Feleségem kedvese.



Gumibélyegzők
olcsón és gyorsan készülnek
FENYŐ-NÉL
Timişoara, Str. Alba Iulia 9
Telefon 19 51

Szerkesztői üzenetek

Konverziók. A konverziós váltók meg vannak hosszabbítva. Önnek nem származik tehát abból hátránya, ha november elsején nem kap váltót. Hogy azonban a mostaninál még pontosabb választ adhassunk, szükséges tudnunk a következőket: 1. Mi az ön főfoglalkozása? 2. Mi az adós főfoglalkozása? Tisztán mezőgazdasági adósságról van-e szó? Milyen nagy a hitelezés? Milyen földje?



(Utánnomlás tilos.)

9. folytatás.

gyongyosát is meg lehetett volna hallani, olyan volt a mélyen lefüggönyözött szobában ez a szeszíz csend.
Nézz rám, szegény jó gyermekem, — suttozta egészen halkán Rasputin a halott arc fölé hamiközben hatalmas tenyerével szüntelen simogatta, majd lány mozdulatait tovább folytatta teste fölött a levegőben.
Vai bizonyos idő multán suttozásba, érthetetlen solásba veszték, majd már csak dongott hangja, kaptárban a méhek.
ogy így ült az óriás, lassankint egész mozdulatlanul, mint egy titokzatos önmagába merülő larin, — lassan-lassan gyengéd pir jelentkezett ettelen arcon és kisimultak vonásai is, mintha ni varázskendővel egyszerűen letörölték volna a vedést.
A cárevics szemei már megrebbentek, nyiladozni kezdtek, majd hirtelen szélesen kitértek és megálltak a torzonborz szakállu arcon, melynek tekintés mélyedt vissza az övébe, mint életbehívó melengetés.
Rasputin szemei ebben a pillanatban bővösek voltak, nagyok, mérhetetlenek.
ár nem is voltak többé emberi szemek, állatiasan

izzó, ellenállhatatlanul hívó, diadalmas ragyogásukban.

Rasputin szemei visszaszóltották a költözött a halál küszöbéről és most tartották, bátorították, istápolták, hogy teljesen visszaadják az életnek.

Rasputin ránézett, — a gyermek visszanézett.

Rasputin rámosolygott, — a gyermek visszamosolygott.

Rasputin kérdezett, — a gyermek felelt.

— Én Grigori bácsi vagyok, édes kicsikém, fogszeretni engem?

— Igen.

— Grigori bácsi eljött, hogy meggyógyítson téged, hogy ezentul mindig egészséges légy és ne fájjon többé semmi.

A nehézségek óvatosan megigazgatta a párnákat, felültette a kis beteget, aki végtelen bizalommal hajolt uj ápolójára és vértelen kezével simogatta szakállát.

— Bizony, Alexej ezentul vig lesz és Grigori bácsi megtanítja majd gyönyörű játékokra és játszani fog vele már egy hét múlva a kertben. Még a madarak is odarepülnek majd Alexejhez és a vállára ülnek. Majd meglátod, hogy mind ott lesznek, ha hívom őket. Én tudok madáryelven bizony — ingatta óriási fejét Rasputin.

A gyermek elkacagta magát és még jobban oda-simult uj barátjához.

A cári pár úgy állott a háttérben, mintha szoborra váltak volna. Birkóztak feltűnő boldog könnyeikkel. Annyira lenyűgöző hatással volt rájuk a leirhatatlan jelenet, hogy e pillanatban még érzelmeik sem tudtak feloldódni a nagy feszültségben.

Csak álltak és bámultak, hogy mi jöhet még ezután, nem is merte közeledni forrón szeretett gyermekük-höz, mintha attól félnének, hogy megtörik a varázs.

— Kérek egy bögre forró vizet — rendelte nyugodt hangon Rasputin.

Virubova ész nélkül rohant, — máris ott párolgott készen ezüst táliban.

Rasputin elővette a bőrtáskáját és előszedte abból az ő különleges szibériai, kínai és tibeti füveit.

Bedobta őket a forró vízbe, kavargatta a főzetet, majd midőn egész haragos zöldre vált a lé, lehütötte és egy kendőt egészen átnedvesített a folyadékkal.

A borogatást aztán a kis fiu homlokára helyezte és ismét visszaiült hozzá az ágyra.

Tovább mulattatta kedélyes melegséggel.

— Már nem fáj semmi! — szólt kisvártatva a fiucsakához.

— Nem, kedves Grigori bácsi, már nem fáj.

— Nem is fog többet fájni, most pedig aludj kedvesem, — végezte ismét végigsimítva homlokát.

A cárevics néhány perc múlva már mélyen aludt.

A gyógyulók üdítő, erősítő álmát aludta, meghallatszott a nyugodt, egészséges lélegzésén, meglátszott a boldog, kisimult arcán.

A csoda megtörtént.

Rasputin csak ezután vett tudomást, hogy a cár és a cárné is jelen vannak.

Egyszerűen odalépett hozzájuk, átölelte őket és csak ennyit mondott:

— Legyetek nyugodtak, Anyuska, Anyuska, meg fogom gyógyítani a fiatokat.

Rasputin nagy ember lesz

A cárevics gyógyulásának híre mint futótűz terjedt el az udvari társaságban, ezer és ezer színes változatban mesélték, hogyan történt. A komornyikok, a szolgáló személyzet is meghallott valamit félfüllel, ezek alaposan megtödtve adták tovább a történeteket, mire este lett, már egész Szentpétervár csak Rasputinról beszélt, hogy aztán meginduljon a legenda a szözlőrsza minden irányába széles nagy Oroszországbán.

(Folyt. köv.)

